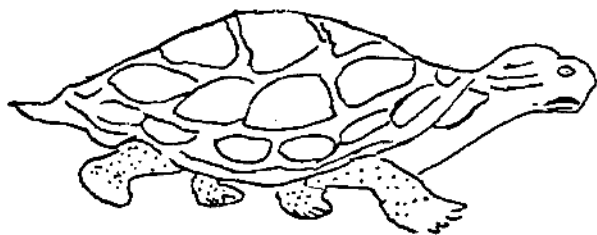


ZHA NE

PQUIA MBEAZ

XDZIT TORTUG



Ti tortug quia nzea ro  
play par dien pa co liu ma  
xdzit ma. Ndzon no lo meah.  
Loh chop zho zob mbeaz tsie  
behw. Per tant me rio mcalo  
zho, dzego reab tib zho:

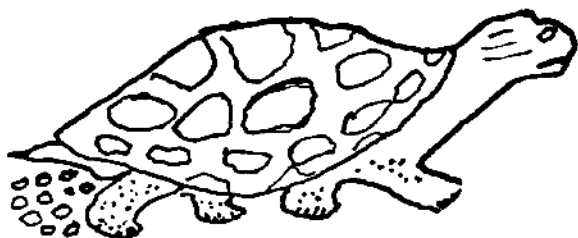
—Gotsa dziuht ne ma.

Loh stib zho reab:

—Buend ga. Loh ma gnehdz  
ra dzit diohw ne.

Ni loh zho quia mbeaz dien  
palo co liu maw. Lehl pquia  
zho mcahl ni gond zho pa neaz  
zie ma. Dzego loh zho bleah,

gropłe zho goc ladz ndzihn  
dzit ga por ne nead tib zho  
niet ma. Per dzehne gon tib  
zho lo sti ma ziahd gue dzego  
güey nal zho ma gax. Per ib  
rluh niobd ma dien pa co liu  
maw. Sca quia ded nie ma  
zho vuelt ro play, dzehne gon  
zho lo grea mine blo liu ma  
glo co no ga, rley zho. Ni  
loh sti ma ne bdzin bza quia  
guehn le lo yuzh ga par co liu  
maw.



Dzego bzob zho sti vuilt,  
quia mbeaz zho dzit. Dzehne  
loh dzit briedh rley zho, loh  
bi zho. Orco reab tib zho lo  
xcompañer zho:

-Gon tel niut le na,  
ndiohwd ne dzit. Nicle wnah  
nicle meahd nand pa ndxey  
xdzit ne ro play.

Or co loh zho zey neaz  
lidz zho.

Un cuento en el zapoteco  
de San Juan Mixtepec,  
Miahuatlan, Oaxaca